

Síguenos en Facebook para más noticias e información



► Murio Luis Pérez Peña

# Adiós a uno de los grandes locutores banilejos

PAG. 17

# EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2649  
Jueves 1 de Febrero, 2024

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128  
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i s @elmundoboston



# Ayudemos a embellecer Iglesia católica en Boston

► En "La Hora del Café" de El Mundo Boston dos sacerdotes católicos extienden la mano a la comunidad para recaudar fondos con el propósito de embellecer la Iglesia Santo Tomás de Aquino de Jamaica Plain como un regalo divino al mundo católico.

LOCALES »

PAG. 4



PAG. 17

## Policías y bomberos de Lawrence logran histórico aumento salarial

Después de 15 años de "salarios terribles" firman acuerdo con alcalde Brian DePeña.



PAG. 7

## Gobernadora presenta orden ejecutiva Ofertas de trabajo no incluirán requisitos "educativos innecesarios"

La orden ejecutiva ordena a las agencias estatales instituir la contratación de trabajadores basada en sus habilidades.



## La columna de Max

**Maximo Torres**  
Editor, El Mundo Boston  
Maximo@ElMundoBoston.com

# "Bukele lovers"

Crece legión de seguidores del mandatario salvadoreño

No hace mucho el presidente del Ecuador, Daniel Noboa, que enfrentó la peor asonada del crimen organizado que se haya registrado en su país, compartió una frase que se hizo viral al decir para todos los "Bukele Lovers" las prisiones de máxima seguridad que se construirán en las provincias amazónicas "serán igualitas" a las que construyó su homólogo de El Salvador, Nayib Bukele, para los criminales terroristas y extorsionadores que habían puesto de cabeza a su país. El Salvador es uno de los países que ha asombrado al mundo por su rápida y eficaz respuesta al crimen organizado y Ecuador quiere seguir sus pasos. Las bandas criminales afines al narcotráfico y a la minería ilegal están azotando a otros países como Perú que pese a la ola de violencia no reacciona por la corrupción que salta por todos lados. Jueces, fiscales, policías, políticos se hacen de la vista gorda a cambio de fuertes sumas de dinero.

Sin duda alguna, hay que aplaudir al presidente Noboa por los resultados iniciales de

su lucha contra el crimen organizado que tuvo como detonante la captura de un canal abierto de televisión por las bandas criminales y otros actos de violencia en diferentes partes del país.

El Salvador es considerada una de las naciones más seguras del mundo luego de aniquilar todas las bandas de las maras que tuvieron a los salvadoreños sumidos en las extorsiones, además de dedicarse al tráfico de armas, al tráfico ilícito de migrantes y a otros ilícitos. Bukele construyó cárceles especiales para encerrar a todos los terroristas criminales, ganándose la aprobación de casi todo el pueblo.

Ahora el presidente Noboa está siguiendo sus pasos

poniendo mano dura al crimen organizado utilizando los mismos métodos legales de "estado de excepción" y "estado de emergencia" para luego exhibir con imágenes a presos semidesnudos, atados y sometidos en las cárceles.

Novoa ha dicho que las prisiones de máxima seguridad que se construirán en las provincias amazónicas en 10 y 11 meses "puedo decir para todos los 'Bukele lovers', que son cárceles igualitas"



y bromeó con los periodistas diciendo "si quieren ir, pasear, conocerla, quedarse una noche, pueden ir, cometan un crimen".

Bukele que va a la reelección en su país con una gran popularidad y un seguro segundo

mandato ha reaccionado con valentía a las críticas de organizaciones como la Comisión Interamericana de Derechos Humanos por supuestas violaciones a los derechos humanos. Como bien dice el presidente salvadoreño "estas organizaciones defienden a los criminales y no al pueblo".

Novoa se va a enfrentar ahora a las mismas críticas mientras avanza su lucha contra el crimen organizado que quiere controlar el tráfico de drogas. La estrategia, siguiendo los pasos de Bukele, es actuar con las Fuerzas Armadas y policiales con la mayor celeridad para desbaratar las bandas criminales ecuatorianas.

Ecuador vive su propio infierno con miles de militares en las calles en operativos espectaculares que se le acercan a Bukele que metió preso a más de 70,000 criminales. Ahora Novoa exhibe como trofeos de guerra a presos en calzoncillos. El presidente ecuatoriano va a la reelección el 2025 después de triunfar en comicios anticipados para 18 meses.

¿El gobierno ecuatoriano intensificará su guerra contra las bandas criminales? El tiempo lo dirá o como dijo Bukele por X "no es soplar y hacer botellas".

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.

## CHISTES DE LA SEMANA...

Juanita se encuentra con el padre Paco y le pide un milagro para tener hijos. El padre le dice:  
- La próxima semana viajo a Roma y voy a encender una vela por usted y su esposo. Al cabo de unos años se vuelven a encontrar.  
-¿cómo se encuentra usted ahora?  
-Muy bien, padre.  
-¿Han tenido niños?  
-Si padre, 3 pares de mellizos y 4 criaturas más!! 10 en total!!!  
-¡Bendito sea el Señor!  
¡Qué maravilla! ¿Y dónde está su esposo?  
-Camino a Roma, a ver si puede apagar esa bendita vela.

-----  
En plena sala de emergencia María llora angustiada Un auto atropelló a su esposo y los médicos le dicen ¡Ya no hay nada que hacer! Al día siguiente Jaimito reacciona y grita  
-Doctor, ¿Cómo he salido de la operación?  
Hijo mío, yo soy San Pedro, no el doctor.




# Experiencia Profesionalismo y Prestigio

EN LA COMUNIDAD NOS RESPALDA

**Janeth Moreno Esq. LLM**  
Abogada de Inmigración  
Fundadora Bufete Moreno Law

**ALGUNOS DE NUESTROS SERVICIOS:**

- \* Defensa de Deportación en Cortes
- \* Asilo
- \* Cancelación de Deportación
- \* Residencia por matrimonio
- \* Visas juveniles
- \* Fianzas para personas en detención

**LLAMA AHORA!**  
**+1 857-277-1067**  
[info@morenoimmigration.com](mailto:info@morenoimmigration.com)

SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES

[morenoimmigration.com](http://morenoimmigration.com)   [@morenolawboston](https://www.facebook.com/morenolawboston)

2 Oliver Street, Suite 803 | Boston, MA 02109



# EL CORAZÓN DE NUEVA INGLATERRA

## ¡Una Experiencia IMAX® Totalmente Nueva!

Esta producción original en pantalla gigante del Museo de Ciencias destaca las estaciones, paisajes, tradiciones e innovaciones de esta icónica región a través de los ojos de quienes la llaman su hogar. Narrada por Uzo Aduba y Mindy Kaling, nativas de Nueva Inglaterra.



Museum of Science

Boletos en  
[mos.org](https://mos.org)





# Ayudemos a embellecer Iglesia católica en Boston

En "La Hora del Café" de El Mundo Boston dos sacerdotes católicos extienden la mano a la comunidad para recaudar fondos con el propósito de transformar la Iglesia Santo Tomás de Aquino de Jamaica Plain como un regalo divino al mundo católico.

**S**iempre con fe. Dos sacerdotes católicos inmigrantes con historias distintas en Boston, pero cargadas de emoción y de amor a Dios que los llevaron a vestir los hábitos y entregar su vida a sus feligreses, han lanzado una campaña de recolección de fondos para embellecer una de las tres iglesias católicas que tienen a su cargo en la zona metropolitana.

Los padres Carlos Flor de Alicante, España, y Andrea Povero de Italia de la parroquia Santo Tomás de Aquino ubicada en la 87 South Street en Jamaica Plain, llegaron hasta las instalaciones de "La Hora del Café" de El Mundo Boston en East Boston en un día de nieve y lluvia para compartir con la comunidad latina sus mensajes de esperanza, fe y amor.

"En estos momentos la parroquia está cristalizando un proyecto artístico maravilloso, pero nos hemos quedado cortos de dinero y necesitamos

de la ayuda de todos para terminar el embellecimiento de la Iglesia de Jamaica Plain", dice el padre Carlos en una entrevista con Alberto Vasallo III, conductor de "La Hora del Café" y presidente ejecutivo de esta casa editora.

"Yo le pedí una gracia a San Juan Bosco para la renovación de la parroquia y nuestro milagroso santo puso sus manos" anota el padre Andrea, destacando que cada 31 de enero la Iglesia Católica celebra al santo patrono de la juventud. San Juan Bosco fue declarado "Padre y maestro de la juventud" por el Papa San Juan Pablo II el 24 de mayo de 1989.

## Vídeo por las redes sociales

Un vídeo está circulando por las redes sociales con el propósito de mostrar al mundo todas las obras de embellecimiento de la iglesia.

"Estamos entusiasmados y llenos de fe porque estamos transmittiendo algo maravilloso para la

ciudad de Boston como es el embellecimiento de la Iglesia Santo Tomás de Aquino, estamos llegando al término, pero nos hace falta un poco de fondos para hacer toda la renovación", detalla el padre Andrea.

Los dos sacerdotes católicos que tienen toda una historia de vida en Jamaica Plain y en otros distritos de Boston consideran que el proyecto de embellecimiento de la Iglesia "es un regalo para toda la ciudad, especialmente para los jóvenes que se sentirán amados y queridos por toda la gracia divina de San Juan Bosco". El artista que está trabajando en la Iglesia es español.

## Sacerdotes muy queridos

Ambos se sienten queridos e identificados con la comunidad y cuentan que sus Iglesias han servido de refugio para los inmigrantes recién llegados a Boston. "Tuvimos que apoyar porque los refugios de emergencia del estado llegaron a su total capacidad, todo esto es muy triste", dicen.

El padre Carlos tiene 26 años trabajando con la comunidad inmigrante y a lo largo de

## » Algo más

"Dios es todo amor y estamos pidiendo que nos ayuden a reunir los fondos que necesitamos para el embellecimiento de la Iglesia, todos pueden ayudarnos visitando la parroquia y haciendo una oración. La misa en español en la Iglesia Santo Tomás de Aquino es a las 12:30 del mediodía todos los domingos, toda la gente puede ayudar porque Dios hace las cosas para ayudarnos": Padre Andrea.



Obra actual



Obra final prevista

los años, según dice, "hemos escuchado el sufrimiento de las personas, sus preocupaciones y encontrar el amor de Dios es una fuente grande de apoyo".

Durante la entrevista en "La Hora del Café", el padre Carlos compartió parte de su vida antes de sentir el llamado de Dios. "Iba a ser médico, tenía novia, una buena familia, pero tuve una etapa difícil en mi vida, me faltaba la felicidad y entendí que Dios tenía otros planes para mí. A los 25 años sentí que me había equivocado de vocación. De cuidar la salud física de las personas, Dios me llevó a curar la vida espiritual, entré al Seminario y mi vida cambió".

## Historias de amor a Dios

El padre Andrea relata que la muerte de su padre lo llevó a tomar los hábitos. "Encontré en Dios un padre que transformó mi vida. Fue maravilloso porque Dios transformó la muerte en vida" dijo el religioso, quien tiene muchos años trabajando en la

Iglesia Santo Tomás de Aquino de Jamaica Plain.

En la entrevista también participó el joven misionero Angel Ordoñez, de origen español, quien estudia en Nueva York ingeniería informática. "Estuve pasando por momentos muy difíciles y decidí dedicar un año de mi vida al servicio de la Iglesia, estoy trabajando en esta obra, vivo en la Iglesia, no veía los milagros y ahora estoy rodeado de ellos, Dios reconstruyó mi vida".

Ordoñez cuenta que a los 14 años comenzó a fumar marihuana que años después con la legalización se le hizo un hábito. "Tuve años muy difíciles por el vicio y ahora tengo un año para enfrentar la vida y ver lo que quiere hacer Dios de mi persona".



Donaciones: <https://gofund.me/45bd716c>





# Inmigrantes recién llegados siguen durmiendo en el Logan

▶ “Se informa a las familias que el Aeropuerto Logan no es un refugio”, pero a quien le importa esos mensajes, la gente sigue llegando a dormir porque no tienen otro lugar.

El Aeropuerto Internacional Logan de Boston se ha convertido en un refugio de familias inmigrantes que llegan a diario para buscar un espacio donde pasar la noche huyendo del crudo invierno de lluvia, nieve y temperaturas bajo cero. La crisis por la falta de refugios de emergencia que hace tiempo han rebasado los límites de su capacidad está llevando a los recién llegados a la desesperación que no les importa escuchar mensajes como “se informa a las familias que el Aeropuerto Logan no es un refugio”.

Son muchas las familias que confrontan problemas de salud.

“Mi esposa está enferma”, “mi hijo tiene un resfriado”, se escucha decir a los inmigrantes que han salido de sus países huyendo de la violencia o buscando mejores oportunidades de vida.

“Este es Estados Unidos” dicen, mientras buscan un lugar donde dormir, unos en el suelo acurrucados junto a sus hijos.

## Familias duermen a vista de los viajeros

La Terminal E del Logan es una muestra

clara de la crisis migratoria, las familias duermen a vista de los viajeros. Muchos se quejan, pero no tienen otra alternativa. Los refugios de emergencia del estado están colapsados.

Jennifer Mehigan, portavoz de Massport, que dirige Logan, dijo que no se puede estimar el número de inmigrantes porque “varían a diario”, señalando que la agencia ha colocado personal que habla criollo haitiano y español para ayudar a las familias. “Los inmigrantes llegan a



Logan a todas horas, muchos son familias con niños, hay días que son 80 adultos con 20 niños”.

El sistema de refugios de emergencia del estado ha estado sobrecargado durante meses en medio de una oleada de inmigrantes.

## Abrirán más refugios de emergencia

El director de asistencia de emergencia del estado, el general retirado de la Fuerza Aérea Scott Rice, dijo que Massachusetts “está utilizando todos los recursos

a nuestra disposición para garantizar que las familias tengan un lugar seguro y cálido donde quedarse”.



“Estamos trabajando diligentemente para abrir más sitios de red de seguridad para las familias que llegan a

Massachusetts, incluidas las de Logan. Nuestro sistema está al límite de su capacidad y hemos pedido repetidamente ayuda, en particular al gobierno federal”, anotó Rice.





COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS

# Discriminada. Gerente.

El Programa de Equidad Social (SEP, por sus siglas en inglés) de la Comisión de Control de Cannabis de Massachusetts es un programa gratuito de asistencia técnica y entranamiento a nivel estatal que crea oportunidades hacia la industria legal del cannabis para las personas más afectadas por la guerra contra las drogas.

Aprende más sobre el Programa de Equidad Social, visita [masscannabiscontrol.com/equity](https://masscannabiscontrol.com/equity)



## ➤ Gobernadora Healey y vicegobernadora Driscoll presentan presupuesto

# \$56.1 billones para el año fiscal 2025 en Massachusetts

➤ Según proyectan es un plan de gasto equilibrado, responsable y con visión de futuro.

➤ Su objetivo es hacer que Massachusetts sea más asequible y mejorar la calidad de vida a través de inversiones en educación, infraestructura y vivienda.

La Administración Healey-Driscoll presentó su recomendación presupuestaria para el año fiscal 2025 (FY25), un plan de \$56.1 mil millones que controla responsablemente el crecimiento del gasto mientras invierte en educación, infraestructura y vivienda para hacer que Massachusetts sea más asequible y mejorar la calidad de vida.

"Nuestra propuesta de presupuesto para el año fiscal 2025 es equilibrada, responsable y con visión de futuro. Protege el dinero de los contribuyentes y al mismo tiempo realiza inversiones cruciales para reducir los costos para las personas y mejorar la calidad de vida", dijo la gobernadora Maura Healey.

"Juntos, podemos hacer que el cuidado infantil sea más asequible y accesible para las familias, garantizar que cada estudiante reciba una educación de alta calidad y mejorar nuestro transporte público, carreteras y puentes. Agradecemos a la Legislatura por considerar nuestra propuesta y esperamos nuestra asociación durante todo el proceso presupuestario."

### "Presupuesto responde a necesidades locales"

"Como ex alcaldesa y alguien que ha viajado por todo el estado escuchando a nuestros funcionarios locales, estoy orgullosa de la forma en que esta propuesta de presupuesto responde a las necesidades locales", dijo la vicegobernadora Kim Driscoll. "Estamos financiando completamente la Ley de Oportunidades Estudiantiles para asegurarnos de que nuestras escuelas K-12

tengan acceso equitativo a los recursos que sus estudiantes y educadores necesitan. También estamos aumentando la cantidad de ayuda local destinada a ciudades y pueblos e impulsando los fondos del Capítulo 90 para mejorar carreteras y puentes, particularmente en comunidades rurales".

Este presupuesto, presentado como Cámara 2, financia completamente el cuarto año de la Ley de Oportunidades Estudiantiles, aumenta la ayuda local y paga la siguiente fase de los históricos recortes de impuestos promulgados el año pasado que comenzarán a brindar ahorros a los residentes de Massachusetts esta primavera.

### "Acceso universal a Pre-K en Gateway Cities"

Además, el presupuesto propone invertir \$1.3 mil

millones en ingresos generados por la sobretasa de participación justa aprobada por los votantes para apoyar inversiones transformadoras en educación y transporte. Estos incluyen la nueva iniciativa Gateway to Pre-K de la administración, que coloca a Massachusetts en el camino hacia el acceso universal a Pre-K en Gateway Cities para 2026 y ampliaría la asistencia financiera para el cuidado infantil a miles de familias más. También incluye el nuevo programa Literacy Launch, un plan transformador para mejorar la educación de alfabetización temprana y garantizar que los estudiantes reciban instrucción de lectura basada en evidencia de la más alta calidad disponible.

La administración también propuso utilizar fondos de Fair Share para aumentar el financiamiento para carreteras y puentes, incluida ayuda vial dedicada para comunidades

rurales, implementar un programa de tarifas de bajos ingresos en la MBTA y realizar una nueva inversión de \$250 millones en transporte que movilizará \$1.1 mil millones en endeudamiento durante los próximos cinco años para hacer frente al mantenimiento diferido que se había retrasado mucho tiempo.

### Colegios comunitarios sin costo para estudiantes

El presupuesto igualmente mantiene \$475 millones en subvenciones Commonwealth Cares for Children (C3), apoya plenamente las comidas escolares universales, continúa el programa MassReconnect para proporcionar colegios comunitarios sin costo para estudiantes de 25 años o más y mantiene el 1 por ciento del gasto total para la Oficina Ejecutiva de Energía y Asuntos Ambientales.

## ➤ Secretaria de Trabajo y Desarrollo de la Fuerza Laboral

# "Predicar con el ejemplo y alentar a más empleadores"

"Massachusetts tiene una oportunidad increíble de aprovechar su plataforma como empleador importante, predicar con el ejemplo y alentar a más empleadores a hacer lo mismo", dijo la Secretaria de Trabajo y Desarrollo de la Fuerza Laboral, Lauren Jones.

"A medida que

los empleadores, incluido el Commonwealth, adopten una práctica de contratación basada en habilidades, abriremos colectivamente más oportunidades para contratar, retener y desarrollar el talento diverso y calificado que los empleadores necesitan para crecer y prosperar en regiones de todo el estado", anotó Jones.





## ➤ Gobernadora presenta orden ejecutiva **Ofertas de trabajo no incluirán requisitos educativos innecesarios**

La orden ejecutiva ordena a las agencias estatales instituir la contratación de trabajadores basada en sus habilidades.

La gobernadora Maura Healey presentó una orden ejecutiva para garantizar que la mayoría de las ofertas de trabajo del gobierno estatal no incluyan requisitos "educativos innecesarios" y que los gerentes de contratación



utilicen un enfoque "basado en habilidades" al elegir candidatos para cubrir puestos vacantes.

"No sólo ampliará nuestro grupo de candidatos, sino que también nos brindará más talento", dijo Healey al hablar ante Associated Industries of Massachusetts

que reunió a cientos de empresarios en el hotel Marriott, en Newton. "Con el tiempo, nos ayudará a construir una fuerza laboral más inclusiva y calificada que nunca".

"Como el empleador más grande del estado, dependemos de una fuerza laboral sólida y diversa para brindar servicios y programas cruciales para los residentes, empresas y comunidades de Massachusetts todos los días. Pero muchos solicitantes de empleo se ven frenados por requisitos de títulos innecesarios", detalló Healey.

"Esta Orden Ejecutiva ordena a nuestra administración que se centre en las habilidades y

“**Esta Orden Ejecutiva ordena a nuestra administración que se centre en las habilidades y experiencias de los solicitantes, en lugar de las credenciales universitarias**".

-Gobernadora Maura Healey

ofertas de trabajo incluyan condiciones de grado cuando sea absolutamente necesario para el desempeño del trabajo. Además, por primera vez, los gerentes de contratación recibirán capacitación y herramientas para implementar esta nueva estrategia de contratación de manera efectiva.

La Orden Ejecutiva ordena a todos los departamentos y agencias ejecutivas que utilicen prácticas laborales basadas en habilidades para atraer, reclutar, contratar, retener y desarrollar trabajadores.

**"Hay tantos puestos de trabajo"**

La vicegobernadora Driscoll señaló que hay tantos puestos de trabajo en todo el estado que "deben cubrirse, sólo necesitamos reducir las barreras de entrada, que es exactamente lo que pretende hacer esta Orden Ejecutiva.

Esperamos continuar compartiendo con la comunidad empresarial mientras todos trabajamos hacia estos objetivos comunes".



La Oficina Ejecutiva de Trabajo y Desarrollo de la Fuerza Laboral colaborará con empleadores privados, sin fines de lucro y gubernamentales para desarrollar y publicar recursos de mejores prácticas para que la comunidad empresarial en general también pueda adoptar estrategias de contratación basadas en habilidades.

experiencias de los solicitantes, en lugar de las credenciales universitarias".

**Con la comunidad empresarial**

A través de la iniciativa de talento para empleadores "Liderar con el ejemplo", la administración de Healey-Driscoll trabajará con la comunidad empresarial para eliminar requisitos educativos innecesarios y aumentar las oportunidades laborales.

Solo se permitirá que las

**¿Es nuevo en Medicare, se mudó recientemente o está por perder su seguro de salud actual?**



Obtenga una prima mensual del plan<sup>1</sup> de **\$0** con una amplia gama de beneficios al inscribirse en **CCA Medicare Preferred (PPO)**.

**TODOS los miembros cuentan con beneficios dentro de la red, como:**

- **\$0** de copago por cuidado primario
- **\$0** de deducible para medicamentos y **\$0** para medicamentos recetados de los niveles 1 y 2
- Desde **\$200** de copago por audífonos
- **\$2,300** por año en cobertura dental (incluidas dentaduras postizas, coronas e implantes)
- **\$350** por año para anteojos
- **\$220** en una tarjeta Healthy Savings card por trimestre para comprar productos de venta libre cubiertos por CCA<sup>2</sup>

**ADEMÁS, los miembros con ciertas enfermedades crónicas, como diabetes, cáncer y enfermedades cardíacas, podrán recibir una asignación de \$50 cada año para comprar calzado deportivo.**<sup>3</sup>

**Un representante de CCA puede trabajar con usted de forma personalizada para ayudarle a satisfacer sus necesidades de salud y cobertura.**

**Llame al 855-210-8040 (TTY 711)**

De 8 a.m. a 8 p.m., los 7 días de la semana

<sup>1</sup> Debe seguir pagando la prima de la Parte B de Medicare.

<sup>2</sup> Pueden aplicarse ciertas restricciones. Comuníquese con el plan para obtener más información.

<sup>3</sup> El beneficio para comprar calzado deportivo es un beneficio complementario especial para miembros con enfermedades crónicas validadas, para el cual no todos los miembros calificarán. Pueden aplicarse ciertas restricciones. Solo en ubicaciones participantes. Comuníquese con el plan para obtener más información.

CCA Medicare Preferred (PPO) es un plan de salud con un contrato de Medicare. La inscripción en el plan depende de la renovación del contrato.

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 866-610-2273 (TTY 711).



# Ayudando a las familias con recursos alimentarios

Pueden llamar a la Línea de Ayuda gratuita FoodSource de Project Bread, al 1-800-645-8333.

A medida que los costos de los alimentos, la calefacción, la vivienda y el transporte continúan aumentando, los residentes tienen cada vez más dificultades para comprar alimentos. Las personas y familias que necesiten acceso inmediato a recursos alimentarios pueden llamar a la Línea de Ayuda gratuita

FoodSource de Project Bread, al 1-800-645-8333.

La asistencia brindada abarca desde evaluar e inscribir a las personas que residen en Massachusetts, incluso estudiantes universitarios, en el Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria (Supplemental Nutrition

Assistance Program, o SNAP, por sus siglas en inglés). Project Bread puede ponerlos en contacto con recursos locales, como comidas gratuitas para los niños.

También ayudarles a localizar o referirlos a programas alimentarios de emergencia, tales como las comidas comunitarias y las despensas de alimentos y otros programas federales como el Programa de Nutrición

Suplementaria para Mujeres, Bebés y Niños (Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children, o WIC, por sus siglas en inglés).

## Línea de ayuda

Actualmente, la Línea de Ayuda funciona como un recurso recomendado por el Departamento de Ayuda Transicional y el Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts (DTA y DESE, respectivamente, por sus siglas en inglés) para los residentes que necesitan ayuda para adquirir alimentos.

Las llamadas se atienden de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7

p.m., y los sábados, de 10 a.m. a 2 p.m. Hay consejeros disponibles en más de 180 idiomas para asistir a las personas que llamen.

Para obtener más información, los residentes pueden visitar las páginas de Recursos Alimentarios de Project Bread, las cuales se encuentran disponibles en inglés, español, portugués, chino, vietnamita y criollo haitiano.

Es importante que la comunidad conozca sobre la Línea de Ayuda FoodSource de Project Bread. Este recurso nutricional que literalmente salva vidas está disponible para todos los residentes de Massachusetts.

No existen requisitos en cuanto a los ingresos ni con respecto al hogar, y llamar a la Línea de Ayuda no afecta el estatus migratorio de la persona.



**Ayuda gratuita: 1-800-645-8333**



Join our professional and highly trained workforce in the mission to increase community safety, support victims and survivors, and assist individuals and families in achieving long term positive change.

## PROBATION OFFICER ENTRANCE EXAM



Taking the Probation Officer entrance exam is the first step to a rewarding career as a probation professional in the Massachusetts Trial Court.

Registration Period: 1/15/24 - 2/21/24

Exam Cost: \$100

Exam Period: 3/4/24 - 3/15/24

Scan to  
LEARN MORE



exams@jud.state.ma.us

617-742-8575

<https://www.mass.gov/jobs-with-the-court-system>

Si está listo para ser propietario de su vivienda, deje que Needham Bank le abra la puerta.



No hay nada como ser propietario de una vivienda. Confíe en nosotros: hemos ayudado a miles de personas a experimentarlo.

Así que llámenos para asociarse con un agente de préstamos que trabajará con usted para encontrar financiación adaptada a sus necesidades únicas y estará con usted desde la solicitud hasta el cierre. Ofrecemos atractivos programas para compradores de vivienda por primera vez. Plazos flexibles. Y múltiples programas hipotecarios tradicionales fijos y variables. Su futuro llama a la puerta. Abramos la puerta.

Para obtener más información, póngase en contacto con María Ramos, NMLS #1435487 en 781-912-3533, o visite [NeedhamBank.com/home](https://www.needhambank.com/home).

**Needham Bank**  
What can we help you build?

Miembro FDIC | Prestamista de vivienda equitativa | Miembro DCF

# MBTA propone tarifas de bajos ingresos

Los cambios de tarifas buscan mejorar la equidad y aumentar el número de pasajeros.

La MBTA anunció varias propuestas de cambio de tarifas que apuntan a mejorar la equidad, aumentar el número de pasajeros y simplificar las reglas de tarifas, incluida la introducción de un programa de tarifas reducidas para pasajeros con bajos ingresos, que proporcionaría tarifas con descuento para que el transporte público sea asequible para aquellos que lo necesitan y que es la mayoría.

Sobre la base del presupuesto para el año fiscal 24 de la Administración Healey-Driscoll, que incluye \$5 millones para que la MBTA desarrolle un programa de tarifas para personas de bajos ingresos, el nuevo programa proporcionaría a los pasajeros de entre 26 y 64 años, sin discapacidades y con bajos ingresos, tarifas reducidas de aproximadamente 50% de descuento en todos los servicios de la MBTA.

Los participantes del programa demostrarán su elegibilidad a través de la inscripción existente en programas con un límite del 200 % de la línea federal de pobreza (o menos). Este nuevo y emocionante programa se aplicaría en el Commuter Rail, desbloqueando la asequibilidad para los residentes a lo largo de esos corredores y en Gateway Cities, y se aplicaría a los clientes de para tránsito de MBTA en el RIDE, reduciendo a la mitad el precio de los viajes ADA para los pasajeros elegibles.



## "Marcará una diferencia en la vida de los residentes"

"Estamos increíblemente entusiasmados con este programa, que marcará una diferencia en las vidas de los residentes de todo el estado y brindará mayor asequibilidad, oportunidades y acceso a todos los servicios de MBTA para los residentes mientras viajan durante la semana", dijo el Secretario de Transporte de Massachusetts y Mónica Tibbits-Nutt, directora ejecutiva. "Esto subraya la visión audaz y el compromiso de la Administración Healey-Driscoll de ofrecer un transporte equitativo, confiable y resiliente a lo grande".

## Unirse a las ocho reuniones públicas

"Estoy agradecido de la gobernadora y de la Legislatura por los fondos que nos permitieron desarrollar esta nueva propuesta de elegibilidad de tarifa reducida para pasajeros con bajos ingresos. A medida que reconstruimos y restauramos el servicio de MBTA, también nos enfocamos en hacer que las tarifas sean más asequibles, mejorar la calidad de vida, impulsar la movilidad

económica en toda el área de servicio de MBTA y alentar a más pasajeros a regresar al sistema después de la pandemia", dijo el Gerente y CEO Phillip Eng.

"A medida que ofrecemos estos cambios de tarifas propuestos para su consideración, es imperativo garantizar una participación pública sólida, y espero que los pasajeros se unan a la T en cualquiera de las ocho próximas reuniones públicas para compartir sus opiniones sobre estas propuestas. Agradecemos los comentarios del público".

Si la Junta Directiva de MBTA los aprueba, estos cambios de tarifas entrarían en vigor en la primavera y el verano de 2024.

La MBTA agradece los comentarios públicos sobre estas propuestas en ocho reuniones

públicas que se llevarán a cabo hasta el mes de febrero de 2024. Más información sobre cada reunión pública está disponible en [mbta.com/events](http://mbta.com/events). **El público también puede enviar comentarios en línea hasta el jueves 29 de febrero de 2024 o por correo electrónico a [publicengagement@mbta.com](mailto:publicengagement@mbta.com).**

## » Algo más

La MBTA estima que el costo del programa será de aproximadamente entre 52 y 62 millones de dólares (incluidos costos administrativos, costos operativos para satisfacer la demanda inducida y pérdida de ingresos por tarifas).

**¡UN TÍTULO UNIVERSITARIO ES MÁS ASEQUIBLE QUE NUNCA!**

**BAJO COSTO + ALTO IMPACTO = RCC**

Obtén más información en [rcc.mass.edu/fa](http://rcc.mass.edu/fa)

**ROXBURY** 50 YEARS  
COMMUNITY COLLEGE  
RESPECTING OUR HERITAGE. CULTIVATING LEADERS. CREATING CHANGE.

\*Todas las clases y servicios en RCC se ofrecen en Inglés



➔ **SBA Top Lenders:** 2023 marked the 15th consecutive year M&T has ranked among the nation's top 10 SBA lenders. Picture here are (from left to right) Robert Nelson (Massachusetts SBA District Director); David Eidle (M&T – SVP/Regional Manager - Business Banking Massachusetts); Hanoi Frias (M&T – Branch Manager Andover) and Ili Spahiu (Massachusetts SBA Deputy District Director).

# M&T Bank: Prestamista minorista número uno del 2023 en MA

**Nombrado por el Small Business Administration.**

La Administración de Pequeñas Empresas (SBA) nombró a M&T Bank como el principal prestamista para empresas propiedad de minorías en Massachusetts para el año fiscal 2023. Según los últimos informes, M&T aprobó 42 préstamos 7(a) durante el año fiscal de la SBA por un valor de \$7,1 millones, lo que representa un aumento de más de ocho veces respecto a solo 5 en 2022.

De los 42 préstamos, 18 fueron a empresas propiedad de minorías. *"Como coreana americana de primera generación e hija de padres con un inglés limitado, mi familia luchaba para llegar a fin de mes. No fue hasta que mi padre empezó su propia pequeña empresa que empezamos a prosperar",* dijo Grace Lee, presidenta regional de M&T para Massachusetts. A lo largo de sus operaciones en 12 estados, M&T aprobó más préstamos 7(a) el año pasado que nunca y terminó 2023 como el sexto prestamista más grande del país. Esto marcó el decimoquinto año consecutivo en que M&T se ubica entre los 10 principales

**M&T aprobó 42 préstamos por \$7.1 millones en todo el estado en el año que terminó.**

prestamistas de la SBA del país. *"Desde el inicio de nuestras operaciones, M&T se comprometió a asociarse con pequeñas empresas y a trabajar*

*arduamente para garantizar su éxito en cada paso del camino",* dijo Christina Brozyna, directora de ventas y operaciones de banca comercial de M&T.

M&T aprobó 1,822 préstamos SBA 7(a) por un total de \$224,2 millones en el año fiscal 2023, que finalizó el 30 de septiembre. Eso representa un aumento de casi \$21 millones con respecto al año pasado. El volumen de préstamos de este año también eclipsó la marca anterior de 1,739 préstamos M&T de la SBA aprobados en 2016. El tamaño promedio de uno de los préstamos de la SBA del banco en 2023 fue de \$123,076.

**Obtenga más información sobre los préstamos de M&T Bank para pequeñas empresas comunicándose con:**



**Jorge A. Andrade**  
 ☎ 781-400-0715  
 📍 120 Front Street, Worcester MA 01602  
 📍 One Conant Street, Floor #2, Danvers MA 01923.  
 ✉ andrade2@mtb.com



**Brian Alvarado**  
 ☎ 413-856-0156  
 📍 1 Monarch Place 10th floor Springfield, MA 01144  
 ✉ balvarado@mtb.com

**M&T Bank**  
 Understanding what's important®

**LA HORA DEL CAFE** | **¡CONÉCTATE CON TU COMUNIDAD!** | **¡VEA el show AHORA!** | **CONÉCTATE**

📺 @LaHoraDelCafeBoston | 📘 @ElMundoBoston | 📧 @ElMundoBoston



**La columna de Inmigración**

Por abogada Janeth Moreno  
info@morenoimmigration.com  
www.morenoimmigration.com

# Conoce más sobre el perdón 601A y actuales tiempos de procesamiento

Existen miles de inmigrantes que se han quedado en los Estados Unidos excediendo el tiempo de su visa o que han entrado sin documentos por la frontera.

Si usted está en los Estados Unidos ilegalmente, y si está casado(a) con un ciudadano de Estados Unidos o con Residente Permanente, y si usted entro sin inspección al país usted no sería elegibles para utilizar el ajuste de estatus para obtener la residencia permanente dentro del país. Pero la buena noticia es usted podría calificar para el perdón 601A, y de esta forma solicitar su visa como migrante por la vía consular.

Sin embargo, para calificar para este perdón tenemos que demostrar que la denegación de su estatus de residencia permanente causaría dificultades extremas para el cónyuge ciudadano o residente permanente de los Estados Unidos. La regla tiene los siguientes requisitos de elegibilidad para los que buscan una exención en virtud de la 601A:

- Se encuentra en los EE.UU.
- Puede demostrar la dificultad de su cónyuge ciudadano estadounidense o

residente permanente si se le niega el estatus de residencia permanente

- Su única razón de inadmisibilidad es la presencia ilegal, como una visa vencida (si esta casado con residente permanente).
- No ha sido condenado por un delito grave o, al menos, dos delitos menores
- Usted es el beneficiario de una petición de un familiar inmediato aprobada
- Su caso está pendiente ante el Departamento de Estado de Estados Unidos sobre la base de su petición aprobada, y todas las tarifas de procesamiento han pagado
- Tiene que partir para conseguir la visa de inmigrante de familiar inmediato

Evidencia: para que su perdón 601A sea aprobado, debe de someter bastante evidencia, el acompañamiento legal es indispensable.

Tiempos de procesamiento, actualmente un perdón 601A se puede demorar hasta 48 meses, contados a partir de cuando USCIS lo recibe. Por tal motivo es muy importante que busque asesoría migratoria antes de iniciar este proceso.

▶ Para una consulta personalizada con nuestro equipo Llámenos al 857-277-1067 o escribamos al info@morenoimmigration.com síganos en las redes sociales y @morenolawboston

# Programa piloto para dar trabajo a inmigrantes recién llegados



La administración de la gobernadora Maura Healey está en el proceso de firmar contratos con ocho agencias de servicios sociales de Massachusetts para lanzar un programa piloto de un año que podría ayudar hasta 400 familias de migrantes que ya están en los refugios de emergencia a encontrar vivienda y empleo a largo plazo.

El programa piloto sería uno de los primeros de su tipo en el país que tiene como propósito ayudar a largo plazo a las familias inmigrantes que han llegado huyendo de la violencia y de las condiciones inestables o peligrosas en sus

países de origen.

Los detalles del programa piloto todavía están en proceso para darse a conocer, pero la idea general es que las agencias de servicios sociales trabajen con las familias de migrantes que ya viven en los refugios de asistencia para encontrar un apartamento u otra solución a largo plazo.

Esto podría significar ayudar a las familias migrante a navegar por su nueva comunidad, encontrar empleo y asegurarse de que los ingresos comiencen a fluir para que las familias ya no dependan de la ayuda estatal.

**Submit your 2024 Legacy Business nominations today!**



Nominate your favorite iconic small business now at [bit.ly/bostonlegacy](https://bit.ly/bostonlegacy)



# Dominicanos e

Julia Pimentel de Guerrero asumió el cargo de Coordinadora de OLA en el estado de Massachusetts.

En una de las más concurridas reuniones en el Salón Sofía de Merengue Restaurant en Boston, tomó juramento el Equipo de Dirección de OLA-Massachusetts, Sector Externo Luis Abinader, presidente 2024-2028, asumiendo el cargo de Coordinadora en el estado de Massachusetts, la reconocida activista dominicana, Julia Pimentel de Guerrero.

El evento contó con la presencia del Coordinador Internacional de OLA, Lic. Juan Peña, del Cónsul General de Boston,

Enrique García y del Director del INDEX-Boston y ex-Coordinador de OLA en Massachusetts, Oscar D. Guerrero.

Cada uno de ellos habló en la concurrida reunión destacando la exitosa gestión del presidente Abinader durante su periodo de gobierno, exhortando a los asistentes a "trabajar por la reelección y por el país que los vio nacer y al cual todos aspiramos regresar cuando nos retiremos".

Que el triunfo no encuentre trabajo por nuestra Patria nuestros familiares por un gobierno justo, honesto y los dominicanos



¡CONÉCTATE CON TU COMUNIDAD!

¡VEA @LaHora



# on OLA

os  
jando  
ria, por  
res y  
pulcro,  
de todos  
icanos".  
Pimentel  
de Guerrero.

Contra nieve y temperaturas bajo 0, los seguidores y simpatizantes de la reelección del presidente Luis Abinader respondieron a la invitación que les hizo llegar su Coordinadora del Estado, Julia Pimentel de Guerrero, para la juramentación del equipo de OLA y para darle seguimiento a los trabajos de la búsqueda de votos, que "le darán el triunfo a nuestro candidato, no solo en las presidenciales sino en las congresionales".

"Que el triunfo nos encuentre trabajando por nuestra Patria, por nuestros familiares y por un gobierno, pulcro, justo, honesto y de todos los dominicanos", dijo Pimentel de Guerrero.



## ¿Quiénes integran el Equipo de Dirección de OLA a nivel de Massachusetts?

- **Julia Guerrero:** Coordinadora MA, Actas y/Correspondencia.
- **Yulia Kano:** Sub-Coordinadora, MA. Directora de Organización.
- **Carlos Medina:** coordinador de redes Massachusetts, Directora de Protocolo, MA.
- **Euri Villalona:** Director de la Juventud. Directora de Protocolo, MA.
- **Carlos Manuel Piña:** Sub director de la Juventud.
- **Esmilda Pichardo:** Coordinadora, Rama Femenina, MA. Enc. de Electoral.
- **Magalys Troncoso:** Sub-Coordinadora, Rama Femenina. Enc. de los Envejecientes.
- **Milagros Marte:** Directora Comunicaciones/Prensa, MA.
- **Eladio Cortorreal:** Enc. Redes en Lawrence MA.
- **Andrea Villavicencio:** Enc. Enc. de los Envejecientes.

### De la ciudad de Lawrence:

- **Reynaldo de la Cruz:** Coordinador de la Ciudad.
- **Gisella Chavez:** Directora Ejecutiva, Lawrence.

### De la ciudad de Lynn:

- **Jorben Espinal:** Coordinador de la ciudad. Las elecciones presidenciales se celebrarán en mayo de este año.

# A el show AHORA!



DelCafeBoston



@ElMundoBoston



@ElMundoBoston

CONÉCTATE



# Massachusetts tiene un récord de huelgas de maestros

Ahora los profesores en huelga de Newton buscan obtener mejores salarios.

En los últimos dos años, Massachusetts ha experimentado el mayor

aumento de huelgas de docentes en décadas. Ahora, Newton es el último distrito en lidiar con una

huelga, que comenzó el 19 de enero.

La ley estatal exige que las Escuelas Públicas de Newton recuperen los días perdidos, pero los padres se preguntan ¿Cómo recuperan los estudiantes los días escolares perdidos?.

Más de 40.000 estudiantes en Massachusetts han perdido uno o más días de escuela debido a huelgas ilegales de maestros en los últimos dos años, lo que interrumpió el tiempo de clase de los estudiantes y obligó a sus padres a buscar cuidado infantil.

Los maestros dicen que el costo, aunque desafortunado, es necesario para obligar a los administradores escolares a aceptar mejores condiciones laborales.

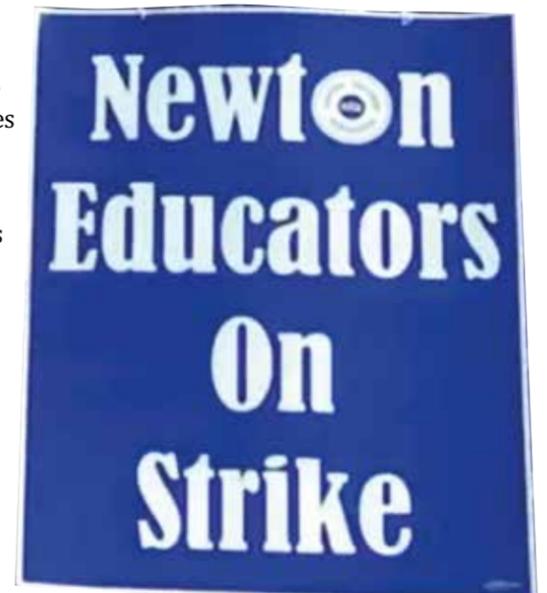
Con la huelga en Newton ya son cinco los sindicatos de docentes que se han declarado en huelga en los últimos dos años, el mayor repunte en décadas. Otros dos sindicatos votaron a favor de la huelga, pero luego consiguieron acuerdos contractuales.

## ¿Quién para las huelgas?

Para muchos comités escolares y superintendentes, las huelgas parecen imparables: ni siquiera las multas impuestas por los tribunales por violar la ley estatal que prohíbe a los empleados públicos retirarse son suficientes para que los maestros regresen a las aulas.

En Newton, el sindicato busca un aumento del 13 por ciento en el costo de vida en tres años y mejores salarios para

los asistentes de instrucción. El Comité Escolar ha ofrecido el 8 por ciento, según un análisis del Comité Escolar antes de la huelga. Si los profesores de Newton tienen éxito, podría incitar a otros a plantear la amenaza en sus propias negociaciones contractuales, dijo Erin O'Brien, profesora asociada de ciencias



políticas en la Universidad de Massachusetts Boston.

Los maestros en huelga de Newton ya han llegado hasta la Casa del Estado para hacer llegar sus demandas a la gobernadora Maura Healey.

El salario de los docentes en Massachusetts fue el segundo más alto del país en 2022, con un promedio de 90.240 dólares, según las estadísticas de la Oficina de Trabajo de EE. UU., que sitúa a Rhode Island como el más alto con 111.010 dólares.

nationalgrid

## Construyendo un futuro energético más inteligente, más fuerte, más limpio y más equitativo

Cada día en National Grid, los más de 6,500 miembros de nuestro equipo trabajan juntos para construir un futuro energético más inteligente, más fuerte, más limpio y más equitativo para nuestros clientes y comunidades en más de 240 pueblos y ciudades a lo largo de 5,900 millas cuadradas. Sabemos que lo que hacemos es muy importante y cómo lo hacemos lo es aún más.

National Grid presentó recientemente su propuesta para modernizar su red y hacer posible un futuro energético más justo que garantice beneficios para todos. Con nuestro plan Future Grid, facilitaremos la recarga de más de un millón de vehículos eléctricos y 750,000 bombas de calor, generaremos 1,400 millones de dólares en actividad económica y crearemos 11,000 puestos de trabajo.

Obtén más información sobre nuestro plan Future Grid en [nationalgridus.com](https://nationalgridus.com)



**La Noche del Principe**  
**FRANK Reyes**

POPI'S Productions presenta  
**16** Marzo  
OCEAN SIDE



1290 N Shore Rd, Revere, MA

TICKETS EN **BOLETOS EXPRESS** **tickeri eventbrite**

LA PRINCESITA, PRIETO EMPANADAS, KASCADA  
PILA DE MODA, BAVARO LIQUORS, Y GALA FOODS

**INFO & RSVP 617-504-2582**

*Con el sello de garantía de Popi's Productions*



**PROGRAMA DE ASISTENCIA TÉCNICA PARA PROVEEDORES Y MICROEMPRESAS DE CUIDADO INFANTIL O GUARDERÍAS EN EL HOGAR**

Desbloquea el potencial de tu negocio de cuidado infantil con la guía y el apoyo de expertos. No te pierdas esta oportunidad para mejorar tus habilidades, impulsar tu negocio y conectarte con otros educadores.

**CON ESTE PROGRAMA PODRÁS:**

- Mejorar tus Habilidades Empresariales
- Maximizar tus estrategias para generar Ingresos
- Llevar tus libros efectivamente
- Optimizar tu Negocio en el Hogar
- Experiencia manejando Presupuestos
- Conocerás de Marketing Estratégico
- Gestionar tu flujo de Efectivo en tiempo de crisis

**ÚNETE A NOSOTROS PARA UNA CAPACITACIÓN EMPRESARIAL GRATUITA**

6 Talleres en Persona y 3 Sesiones de Coaching Individual, ¡Un total de 15 Horas de Desarrollo Profesional!

Exclusivamente para Educadores de Cuidado Infantil Familiar y guarderías en Chelsea. Financiado por la Ciudad de Chelsea.

**¡RESERVA TU LUGAR HOY Y DA EL PRIMER PASO HACIA EL ÉXITO REGISTRÁNDOTE AQUÍ!**

Para inscripciones e información, contacta a:

**ANDREA BERNAL**

andrea.bernal@roadscg.com  
857-557-5138 Ext. 109



Financiado por Massachusetts Executive Office of Housing y Livable Communities Community Development Block Grant



**Precisa de cobertura?**  
**Nós podemos ajudar!**

Ligue para 1-877-623-6765 ou visite [MAhealthconnector.org](http://MAhealthconnector.org)

**Aja agora. Fique coberto.**





► **Dra. Abha Agrawal**

## Nueva presidenta y CEO del Hospital General de Lawrence

Alcaldé Brian DePeña le dio la bienvenida en las oficinas del Ayuntamiento.

Un fructífero diálogo sostuvo el Alcaldé Brian DePeña con la nueva presidenta y directora ejecutiva del Hospital General de la ciudad de Lawrence, Dra. Abha Agrawal,

a quien le dio una vez más la bienvenida en sus oficinas de la Alcaldía.

El Alcaldé DePeña abordó con la Dra. Abha Agrawal y Ellen Murphy Meehan quien es consultora de sistema de salud, temas sobre cómo mejorar la atención de los pacientes en los casos de emergencias, crear mejores condiciones para que este centro de salud sea un hospital de opciones y no de últimos recursos para nuestros residentes.

La disminución del tiempo

para las atenciones primarias de los pacientes también fue tema de



primera para el Alcaldé DePeña. Seguir trabajando para mantener la buena calidad de servicios con más equidad en los seguros médicos, así como incorporar la atención de salud mental en la comunidad a través del hospital. La diversidad de idiomas en las atenciones fue un punto muy objetivo durante este encuentro.

La Dra. Abha Agrawal dijo estar muy satisfecha de haber elegido la Ciudad de Lawrence como su próximo destino para dirigir el hospital y que cuenta con la ayuda de todos los Lawrencianos para lograr un nivel aún más alto en el sector de la salud.

### Una carrera impresionante

La Dra. Agrawal, que se incorporó a LGH el 2 de enero, es médica internista en ejercicio, ejecutiva consumada en el campo de la atención de salud, becaria Fulbright, informática clínica y autora, y llega al hospital tras ocupar el cargo de directora médica en Humboldt Park Health, en Chicago. Además, es la fundadora de A4 Clinics en la India, un grupo de centros

de rehabilitación neurológica avanzada de fama mundial dedicado a reducir mediante tecnologías avanzadas la carga de las discapacidades prevenibles causadas por trastornos neurológicos.

Además de ocupar puestos de liderazgo en el campo de la atención médica, la carrera de la Dra. Agrawal incluye importantes nombramientos académicos y numerosos premios y honores. La selección de la Dra. Agrawal le dio fin a un proceso de búsqueda de seis meses por el consejo de administración, con la ayuda de una de las principales empresas de contratación en el campo de la atención médica. Mike Mancuso, presidente saliente del consejo, quien continuará su trabajo voluntario para el hospital, dice que la Dra. Abha Agrawal tiene fama comprobada como líder transformadora, junto con el entusiasmo, las habilidades y la experiencia necesarios para potenciar al equipo de LGH y satisfacer las necesidades siempre cambiantes de los pacientes a quienes sirve.



### » Algo más

El anuncio también incluyó el nombramiento de Rosemarie Day como presidenta del consejo de administración del Lawrence General Hospital. Day es la fundadora y la directora ejecutiva de Day Health Strategies. Ha sido una pionera en la reforma a la atención de la salud.



## Apoyando a las pequeñas empresas en Lawrence

El Alcaldé Brian DePeña y la Oficina de Desarrollo Económico y Empresarial están realizando una serie de talleres orientados a ayudar a las pequeñas empresas a

crecer. Primero, en la serie, reunieron tanto a la División de Gestión y Mantenimiento de Activos de Capital (DCMM) como a la Oficina de Diversidad de Proveedores (SDO) para

que nuestros residentes y comunidades cercanas puedan aprender el proceso de obtención de una certificación estatal que les permita a su empresa ofertar contratos y trabajos

con los gobiernos estatales y municipales, el mayor consumidor de productos y servicios del mundo.

Apoyar la participación de las pequeñas empresas en la contratación gubernamental promueve la creación de empleo y la diversidad (empresas propiedad de minorías y mujeres), identifica y elimina barreras para las empresas pequeñas y diversas, y también aumenta el acercamiento de los pequeños negocios a nuestra ciudad.

En "EL Centro" ubicado en el 155 de calle Haverhill en Lawrence, La Oficina de Desarrollo Económico y Empresarial en colaboración con la Oficina del Alcaldé DePeña, ofrecieron dos salas de trabajo

para ayudar a los participantes a aprender más sobre el proceso tanto de DCMM como también de la Oficina de Diversidad de Proveedores (SDQ).

En la sala uno La Oficina de Diversidad de Proveedores tuvo como objetivo aumentar las oportunidades para las empresas certificadas y los participantes del

Programa de Compras para Pequeñas Empresas (SBPP) a través de puntos de referencia de gasto anuales de las agencias estatales e incluir criterios de evaluación de ofertas dentro del proceso de licitación de bienes y servicios estatales. La SDO también brinda acceso público a las listas de empresas certificadas en las páginas web de la SDO y distribuye eventos y avisos de oportunidades comerciales a los participantes.





Nuestros dedicados socorristas, que valientemente arriesgan sus vidas todos los días, merecen nada menos que un contrato justo..."

-Alcalde DePeña

contrato justo que reconozca su invaluable servicio para mantener seguros a nuestros residentes", señala el alcalde.

# Policías y bomberos con beneficioso aumento salarial

Después de 15 años de "salarios terribles" y de pasar por momentos difíciles, "hoy es un día histórico para la Ciudad de Lawrence y la Asociación de Patrulleros de Lawrence", subraya el máximo representante de los policías al anunciarse la resolución de un nuevo contrato para los años 2022-2025.

"Hemos podido ratificar un contrato con el alcalde Brian DePeña, el jefe del Departamento de Policía William Castro, nuestra junta ejecutiva y otros funcionarios de la ciudad", enfatiza el detective Paul

MacMillan, presidente de la Asociación de Patrulleros de Lawrence PBA de Nueva Inglaterra, Local 125.

"El Alcalde nos ha devuelto nuestro incentivo educativo que beneficiará a nuestros nuevos agentes y pondrá al Departamento de Policía de Lawrence en un firme rumbo hacia la prosperidad. Nuestros nuevos ajustes al costo de vida también harán que la Policía de Lawrence sea un departamento atractivo para hombres y mujeres jóvenes que comiencen una carrera en el cumplimiento de la ley", subraya MacMillan.

## "Merecen un contrato justo"

DePeña y el jefe del

Departamento de Policía extendieron sus más sinceras felicitaciones al Sindicato de la Asociación de Patrulleros de Lawrence Local 125 y al Sindicato de Bomberos de Lawrence Local 146 por su merecido y recién adjudicado contrato.

"Nuestros dedicados socorristas, que valientemente arriesgan sus vidas todos los días, merecen nada menos que un

## "Enfrentó muchos desafíos"

"El Alcalde DePeña enfrentó muchos desafíos cuando nos sentamos a la mesa de negociaciones por primera vez hace aproximadamente 2 años, tuvo que remediar quince años de salarios y beneficios estancados para intentar retener a los oficiales más jóvenes en el departamento. Este nuevo paquete financiero permitirá a los oficiales más jóvenes seguir sus sueños de servicio a la comunidad y echar raíces para las generaciones venideras", expresa el detective MacMillan.

"Este no es sólo un contrato, sino la culminación de los últimos 15 años de salarios terribles. La Asociación de Patrulleros de Lawrence ha pasado por momentos difíciles desde 2009, perdimos nuestro incentivo educativo debido a los recortes presupuestarios. Ahora todo eso ha cambiado", concluye MacMillan.

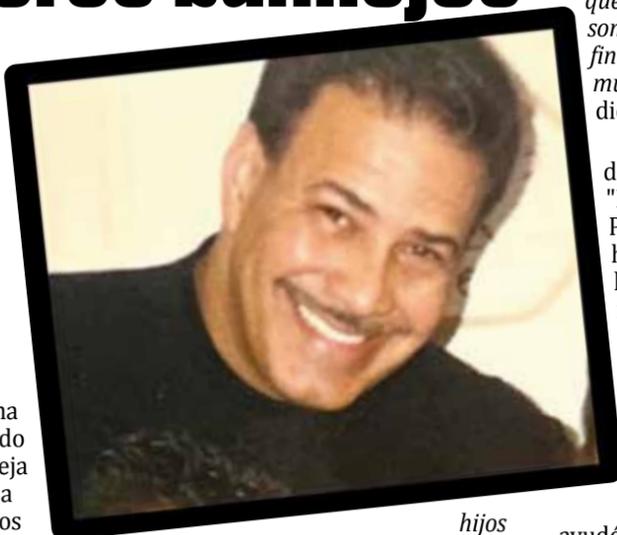


## Notas Luctuosas

# Murió Luis Pérez-Peña Adiós a uno de los grandes locutores banilejos

Se nos fue Luis. Su hija Patricia Pérez Talavera dio la triste noticia. "Mi padre, Luis Pérez-Peña, falleció rodeado de toda su familia". Pérez-Peña, uno de los grandes locutores banilejos que marcó historia en la radiodifusión hispana de Lawrence y de todo de Massachusetts, deja sumidos en el dolor a su esposa y a sus hijos que lo vieron partir hacia la eternidad.

"Quería que todos supieran que nuestro padre, amigo, protector, esposo, pilar de fortaleza, ha fallecido rodeado de su esposa e



hijos en su casa, según su pedido", escribió su hija Patricia en su página de Facebook.

"La radio fue su mayor alegría, era el mejor, era una persona increíble con un corazón de oro.

Trataba a todos por igual y se quitaba la camisa para ayudar a cualquier persona".

Pérez-Peña estuvo trabajando en la radio hasta casi los últimos días de su vida, luchaba para que su voz nunca se apagara, pero su "voz de león" no resistió y se apagó.

"Era el hombre más fuerte que jamás conocimos. Nos encantaría que todos recordaran su sonrisa. Por favor pasen este fin de semana tocando buena música. La música es vida", dice Patricia.

El comunicador dominicano Miguel González "La Joya" recuerda a Pérez-Peña como "un gran ser humano, fue un excelente locutor con una voz inconfundible".

"Lo conocí aquí en Boston y tuve el honor de trabajar con él en la estación RADIO CONTINENTAL en el año 1992. Siempre lo llamé 'el maestro' porque me ayudó y me enseñó los secretos de la radio para ser un gran profesional" escribió González "La Joya", quien tiene una empresa de venta de carros.

Adiós maestro.

## Lawrence Family Development Charter School

Aplicaciones disponibles para el año escolar 2024-2025 para:

**Pre-Kindergarten (K-1)**

DEBE CUMPLIR 4 AÑOS PARA EL 1 DE SEPTIEMBRE DE 2024

**ADMISIÓN POR LOTERÍA ~ MIÉRCOLES, 6 DE MARZO**

**Gimnasio de la Escuela Intermedia de LFDCS-4:00 pm  
400 Haverhill Street, Lawrence, MA**

ACEPTANDO APLICACIONES HASTA EL 23 DE FEBRERO DE 2024

LFDCS también esta aceptando aplicaciones para el K-2 hasta el Grado 4. Las solicitudes se incluirán en una lista de espera para el año escolar 2024-2025.

**Para mas información comuníquese con  
Yulissa Rodriguez @ 978.237.0628, ext. 140  
o visite nuestra pagina de web al [www.lfdcs.org](http://www.lfdcs.org).**

LFDCS no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, credo, sexo, etnia, orientación sexual, identidad de genero, discapacidad, edad, ascendencia, rendimiento deportivo, necesidad especial, dominio del idioma ingles o un idioma extranjero o un logro academic previo.



## CONFERENCIA FAMILIAR

ALZHEIMER'S ASSOCIATION

1 y 2 de Marzo

Luz Leal (617) 961 31-31

MYHEALTHFAIR.COM



### ► SALUD MENTAL

# 1 y 2 de marzo de 2024: Conferencia Familiar Alzheimer's Association

El próximo 1 y 2 de marzo de 2024 la Asociación de Alzheimer New England: Alzheimer's Association en el marco de sus programas de socialización para la prevención, tratamiento e investigación del Alzheimer y demencia, invita a la conferencia virtual gratuita, una oportunidad crucial para aquellos q

enfermedades. Esta interacción personal proporciona una comprensión más profunda y humanizada.

#### Recursos prácticos

Las sesiones prácticas brindan herramientas y estrategias tangibles que los participantes pueden aplicar en la vida diaria.

#### Apoyo Emocional

La conexión con otros que comparten experiencias similares puede ser reconfortante y proporcionar un fuerte sistema de apoyo emocional. La conferencia ofrece un espacio para compartir y aprender de las historias de otros participantes.

#### Avances en el Tratamiento

Presentación sobre los

avances en el tratamiento y factores de riesgo modificables ofrece una visión optimista y actualizada de la investigación en el campo. Esta información puede ser alentadora para aquellos que buscan comprender las posibilidades de tratamiento.

#### Cuidado para cuidadores

Las sesiones específicas para cuidadores abordan las complejidades y desafíos del cuidado de personas con demencia. Proporcionan consejos prácticos y estrategias para el cuidado personal de quienes asumen esta importante responsabilidad.

#### Acceso a Expertos

La conferencia es liderada por expertos en el campo, lo

que brinda a los participantes la oportunidad de hacer preguntas y recibir orientación de profesionales con experiencia en el tratamiento y el cuidado de personas con demencia.

#### Traducción simultánea

Disponibilidad de interpretación simultánea al español para ampliar la accesibilidad de la conferencia, asegurando que un público más amplio pueda beneficiarse de la información y los recursos proporcionados.

Asistir a esta conferencia no solo es educativo, sino que también puede ser un paso significativo hacia el empoderamiento y el bienestar tanto de aquellos que viven con demencia como de sus cuidadores.

Con un programa de dos días, la conferencia abordará temas relevantes tanto para las personas que viven con demencia como para sus cuidadores. Los participantes tienen la libertad de elegir las sesiones a las que deseen asistir.

Regístrese ahora para la Conferencia Familiar Alzheimer's Association los días 1 y 2 de marzo de 2024, desde las 9:30 a.m. hasta las 2:00 p.m. Descubra cómo la información compartida y las conexiones con otros cuidadores y profesionales pueden hacer una gran diferencia con el Alzheimer y la demencia.

**Asegure su lugar de esta experiencia enriquecedora. Llame al 800-272-3900 para registrarse. Para más información visite [AlzFamilyConference.org](http://AlzFamilyConference.org)**

Obtenga más información visitando la mesa de Alzheimer's Association.

### ¿Por qué asistir?

#### Información especializada:

La conferencia ofrece acceso a información especializada sobre el Alzheimer y otras demencias. Los participantes pueden obtener conocimientos valiosos sobre

cómo vivir con estas condiciones, estrategias de cuidado y recursos disponibles.

#### Perspectiva directa

Los panelistas y cuidadores ofrecen una perspectiva directa y realista de los desafíos y triunfos asociados con estas

## Temática de las conferencias

### Viernes, 1 de marzo:

#### Programas para Personas Viviendo con Demencia

- Se abordarán temas como hacer frente al diagnóstico, combatir el estigma asociado y la importancia de la educación sobre la enfermedad, la participación social y tener voz en el propio cuidado.
- Se compartirán consejos para implementar medidas de seguridad, crear rutinas y utilizar dispositivos útiles. Desde la organización de espacios hasta la planificación anticipada, se explorarán estrategias clave.
- Sesión creativa centrada en el autocuidado. Desde la terapia artística hasta prácticas de atención plena, esta sesión ofrece herramientas para fomentar la creatividad y el bienestar.

### Sábado, 2 de marzo:

#### Programas para Cuidadores Familiares

- Presentación de los avances en el tratamiento y factores de riesgo modificables, brindando una perspectiva esperanzadora.
- Los cuidadores compartirán sus experiencias, proporcionando consejos, estrategias y lecciones aprendidas en su viaje de cuidado para aquellos con demencia.
- Estrategias para involucrar a personas en las primeras etapas de la demencia mediante actividades sin riesgo de fracaso. Se explorarán actividades que reducen la ansiedad y aportan significado a la vida del individuo.

#### Descargo de responsabilidad:

La información contenida en el sitio web My Health Fair no debe interpretarse como asesoramiento profesional o recomendaciones médicas. Los lectores deben dirigir cualquier pregunta relacionada con el cuidado de su salud personal a médicos colegiados u otros profesionales de la salud adecuados.

► Mas info: [myhealthfair.com](http://myhealthfair.com)



ALZHEIMER'S ASSOCIATION  
**NEW ENGLAND  
FAMILY CONFERENCE**



## 1 & 2 DE MARZO DE 2024

Videoconferencia **GRATUITA** para cuidadores y personas con demencia

*\*ESTAREMOS OFRECIENDO INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA EN ESPAÑOL\**

### 1 DE MARZO

*Conferencia para personas con demencia*

#### SESIONES DESTACADAS

- Panel de personas con demencia
- Consejos y estrategias para organizar su espacio y su hogar y maximizar la independencia
- Usando el arte y la atención plena para su propio bienestar

### 2 DE MARZO

*Conferencia para cuidadores de familia*

#### SESIONES DESTACADAS

- Presentación especial: Tiempo de esperanza: Avances en el tratamiento y factores de riesgo modificables
- Panel de cuidadores
- Fomentando la participación con actividades de reminiscencia como la "caja de los recuerdos"

PARA REGISTRARSE [AlzFamilyConference.org](https://www.alzfamilyconference.org) o llame a nuestra Línea de Ayuda 24/7 al 800.272.3900  
¡Presione aquí para unirse al grupo de la Conferencia para las familias en **Facebook!**

[alz.org/MANH](https://alz.org/MANH) | Línea de Ayuda 24/7 800.272.3900





La columna  
de Marino

Deportes  
y más...

Chiefs y 49ers se vuelven a encontrar en el Super Bowl, Dominio total de los Clippers ante los Celtics en el Garden, LeBron James, Stephen , Jayson Tatum y Joel Embiid encabezan lista para Juegos Olímpicos, terremoto en Barcelona, Xavi Hernández se va a final de temporada, Aryna Sabalenka y Jannik Sinner ganaron el ABIERTO DE AUSTRALIA.



### Goleada al Barcelona precipitó renuncia de Xavi Hernández

El Barcelona perdió 3-5 contra el Villarreal en el estadio Olímpico en la 22ª jornada del campeonato español, tras lo que el técnico azulgrana Xavi Hernández anunció su salida del club a final de temporada. Tras la eliminación en cuartos de la Copa del Rey, el Barça sufrió un nuevo varapalo en LaLiga con una derrota que le aleja un poco más de la cabeza del campeonato, que tiene a diez puntos, precipitando el duro anuncio de Xavi. "El 30 de junio no seguiré como entrenador del Barcelona", afirmó el técnico azulgrana, quien cree que "el club necesita un cambio de rumbo, de dinámica".



### Real Madrid remonta derrota

Real Madrid remontó para ganar 2-1 en el estadio de Las Palmas, donde los locales se adelantaron con un gol de Javi Muñoz (53), pero Vinicius igualó (65) y Aurélien Tchouaméni hizo el 2-1 (84) que permite al Real Madrid superar al Girona en la cabeza de la clasificación. En los otros partidos del día, la Real Sociedad empató 0-0 con el Rayo Vallecano, mientras el Betis se impuso 1-0 en el campo del Mallorca.

## Dominio total de los Clippers ante los Celtics en el Garden

El conjunto angelino superó 115-96 a Boston con un Kawhi Leonard en llamas: 26 puntos, 7 rebotes, 2 tapas y 2 robos. Además, Theis (18) y George (17) fueron claves en la anotación. Tatum fue el mejor en la caída con 21 unidades. Kawhi Leonard anotó 26 puntos en tan solo 29 minutos y los Clippers de Los Ángeles ganaron cómodamente a los Celtics



de Boston, 115-96. Fue la derrota más desequilibrada de la temporada para Boston que apenas ha sufrido su segunda derrota en casa luego de empezar la temporada con marca de 20-0 en el TD Garden. Jayson Tatum lideró a Boston con 21 puntos, pero los Celtics colectivamente tuvieron 35% de acierto en tiros de campo (36 de 101) y del 25% (10 de 40) en el rango de triples.



### ¿Quiénes encabezan lista para Juegos Olímpicos?

LeBron James, que no juega unos Juegos Olímpicos desde 2012; Stephen Curry, que nunca ha participado en unos y Joel Embiid, un camerunés naturalizado estadounidense, lideran la nómina de USA Basketball para París 2023. Buscando ganar su quinto oro olímpico consecutivo contra quizás la mejor competencia internacional jamás reunida en París este verano, USA Basketball espera apoyarse en veteranos y en un importante estadounidense recién naturalizado. Fueron algunos de los nombres más importantes anunciados como parte de un grupo de 41 jugadores en el primer paso para decidir el equipo de 12 hombres.



### Colombia eliminada del Preolímpico 2024

Brasil obtuvo su segunda victoria en el Preolímpico sudamericano hacia París-2024 al doblegar 2-0 a Colombia gracias a la pegada de su dupla de delanteros, Endrick y John Kennedy, y Ecuador se impuso 2-0 sobre Bolivia. Cumplida la jornada en el estadio Brígido Iriarte, en Caracas, Ecuador lidera el Grupo A con siete puntos en tres partidos, seguido por Brasil, con seis en dos; Venezuela, con dos en dos; y Bolivia, con uno en tres. Colombia aún no ha podido sumar unidades. Por segunda ocasión consecutiva, la selección Colombia sub-23 fracasa en un torneo Preolímpico y que no caía en primera fase desde la edición del 2000 en Brasil, donde la Tricolor fue eliminada por la histórica goleada 9-0 a manos de los anfitriones en Londrina.



### Chiefs y 49ers se vuelven a encontrar en el Super Bowl

El Super Bowl LVIII será una reedición del Super Bowl LIV, con los Kansas City Chiefs enfrentando a los San Francisco 49ers por el título de la NFL. Se trata de los mismos contrincantes que se midieron en el Hard Rock Stadium de Miami, hace cuatro años, con triunfo en aquella ocasión para los Chiefs por marcador de 31-20. Ahora, se escribe una historia nueva, con Kansas City y San Francisco habiendo asegurado su pasaje a Las Vegas, donde el Allegiant Stadium será el escenario para la disputa del Trofeo Vince Lombardi. El Super Bowl LVIII será un reencuentro entre Chiefs y 49ers, pero con varias caras nuevas para ambas franquicias.



### Aryna Sabalenka se quedó con un Australian Open soñado

Aryna Sabalenka estiró su reinado en Australia, la número dos del mundo defendió exitosamente el título en el Australian Open, con una contundente victoria en la final sobre Zheng Qinwen por 6-3 y 6-2, lo que parecía imposible. La bielorrusa venció a la china Zheng Qinwen (15ª) por 6-3 y 6-2 después de una hora y dieciséis minutos dentro de la Rod Laver Arena. De esa forma, se convirtió en la novena tenista en defender exitosamente la corona en Melbourne en la Era Abierta.



### Cristiano Ronaldo hace posponer amistosos en China del Al-Nassr

La gira china del equipo saudí Al-Nassr FC, donde milita el portugués Cristiano Ronaldo, fue oficialmente pospuesta debido a una lesión del antiguo jugador del Real Madrid. Los organizadores de los partidos, que enfrentarían en la ciudad meridional de Shenzhen al conjunto de Arabia Saudí contra el Shanghai Shenhua y el Zhejiang FC el 24 y 28 de enero, respectivamente, reportaron que "debido a la condición física de Cristiano Ronaldo", el delantero de Madeira "no podría jugar".



### Primer italiano campeón del Australian Open

Jannik Sinner hizo historia levantando su primer Grand Slam en Australia. El cuarto preclasificado dio vuelta el partido y se impuso 3-6, 3-6, 6-4, 6-4 y 6-3 sobre Daniil Medvedev en la final de Melbourne. Sinner (Nº4 del ranking ATP) se quedó con una épica definición en el Australian Open 2024. Dando vuelta un inicio de partido adverso, desde dos sets a cero abajo, triunfó sobre Daniil Medvedev (3º) por 3-6, 3-6, 6-4, 6-4 y 6-3 después de tres horas de puro tenis en la Rod Laver Arena. Es el primer representante italiano que se consagra en el Grand Slam oceánico.

**DEPORTES Y MÁS CON MARINO**

**RADIO EN VIVO**

EN VIVO → ENLACE RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a 12:30 pm en vivo en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL y en repetición exclusivamente en nuestra página a las 5:00 pm

[www.deportesymasconmarino.com](http://www.deportesymasconmarino.com)

**DOM 18 FEB**  
**LUNES NO SE TRABAJA**  
*Popi's Productions & Stanley Ent presentan*

# WASON BRAZOBAN



**SUPER ESPECIAL**  
Tickets  
**\$35**  
Solamente esta semana

**Lynn AUDITORIUM**  
3 City Hall Sq, Lynn, MA  
La Princesita **ticketmaster** Pila de Moda  
INFO 617-504-2582 & 781-605-9427

**Lynn AUDITORIUM**  
3 CITY HALL SQUARE, LYNN, MA  
INFO 617-504-2582 & 781-605-9427

## EL CONCIERTO DEL AMOR

MUSIC: DJ MELMA

**DOOR 7:00PM HORA SHOW: 8:00PM • PARA TODAS LAS EDADES**



### Clasificados | Classified

REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE • JOBS



**DORIS**

Doris@ElMundoBoston.com  
617-522-5060 x 229



**MASSACHUSETTS TRIAL COURT**

**PROBATION OFFICER ENTRANCE EXAM**

Probation Officer Entrance Exam:  
 Registration: January 15, 2024 - February 21, 2024  
 Exam Fee: \$100  
 Exam Period: March 4, 2024 - March 15, 2024

Visit <https://www.mass.gov/guides/massachusetts-trial-court-probation-officer-examination-information> for registration and exam details.



exams@jud.state.ma.us  
617-742-8575

CITATION ON PETITION TO CHANGE NAME

**Docket No. SU24C0040CA**

Commonwealth of Massachusetts  
The Trial Court  
Probate and Family Court

**In the matter of:**  
**Stephen Alexander Guillerm**

Suffolk Probate and Family Court  
24 New Chardon Street  
Boston, MA 02114  
(617) 788-8300

A Petition to Change Name of Adult has been filed by **Stephen Alexander Guillerm** of Roslindale MA requesting that the court enter a Decree changing their name to:

**Ivy Valerian Yarrow**

**IMPORTANT NOTICE**  
Any person may appear for purposes of objecting to the petition by filing an appearance at:  
Suffolk Probate and Family Court before 10:00 a.m. on the return day of 02/15/2024. This is NOT a hearing date, but a deadline by which you must file a written appearance if you object to this proceeding.

WITNESS, Hon. Brian J. Dunn,  
First Justice of this Court.

Date: January 18, 2024



**Conéctate**



**/ElMundoBoston**

**Anúncie su negocio o servicio con nosotros...**

Doris@ElMundoBoston.com  
617-522-5060 x 229

**The Massachusetts Water Resources Authority**

Autoridad de Recursos del Agua de Massachusetts está buscando ofertas para lo siguiente:

# DE OFERTA	DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA
F276	Request for Letters of Intent for Insurance and Broker Services	02/23/24	11:00 a.m.

Los Documentos de Oferta pueden obtenerse descargandolos del Portal <https://supplier.mwra.com>

**AVISO DE REUNIONES COMUNITARIAS Y SOLICITUD DE COMENTARIO PÚBLICO**

La ciudad de Peabody, la ciudad de Haverhill y el North Shore HOME Consortium, una organización compuesta por treinta ciudades y pueblos en Merrimack Valley y North Shore, convocarán tres reuniones comunitarias en preparación para la creación de su reunión anual de un año. **Plan de acción para el año del programa 2024 que comienza el 1 de julio de 2024.** Están buscando comentarios de las partes interesadas sobre el uso de los fondos HOME para el desarrollo de viviendas asequibles en la región del Consorcio North Shore HOME en el próximo año y el uso de fondos comunitarios. **Fondos de subvención en bloque para el desarrollo (CDBG)** en las ciudades de Haverhill y Peabody durante el próximo año. Las comunidades miembros del Consorcio incluyen: Amesbury, Andover, Beverly, Boxford, Danvers, Essex, Gloucester, Georgetown, Hamilton, Haverhill, Ipswich, Lynnfield, Manchester-by-the-Sea, Marblehead, Merrimac, Methuen, Middleton, Newburyport, North Andover, North Reading, Peabody, Rockport, Rowley, Salem, Salisbury, Swampscott, Topsfield, Wenham, West Newbury y Wilmington. Estas reuniones se llevan a cabo para obtener información del público sobre cómo han cambiado las necesidades en la región con respecto al año anterior y para evaluar qué tan bien las Ciudades y el Consorcio están llevando a cabo las metas establecidas en el plan de acción del año pasado. Después de la conclusión de las reuniones comunitarias, se creará un borrador del **Plan de Acción Anual** y se pondrá a disposición del público para comentarios. En ese momento se realizarán tres audiencias públicas para obtener retroalimentación sobre el documento. Los comentarios públicos recibidos se incorporarán al borrador final del Plan de Acción Anual, que luego se presentará al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD). Estas **tres reuniones comunitarias** se llevarán a cabo con el propósito de recibir comentarios sobre las necesidades locales de vivienda y desarrollo comunitario en las siguientes fechas y lugares. Con suficiente antelación, se proporcionarán traductores a los ciudadanos que no hablen inglés o que requieran traducción al lenguaje de señas. Por favor contáctenos a la dirección de correo electrónico a continuación para solicitar este apoyo. Todas las ubicaciones son accesibles:

♦ **Jueves 8 de febrero de 2024 a las 10:00 a.m.**  
Ayuntamiento de Haverhill, Sala de conferencias 301, 4 Summer Street, Haverhill, MA.

♦ **Martes 13 de febrero de 2024, @ 11:00 a.m.**  
Sala comunitaria de Cape Ann Savings Bank, 123 Main St., Gloucester, MA (use el estacionamiento en la calle o los lotes públicos, por favor).

♦ **Jueves 15 de febrero de 2024 a las 4:00 p.m.\***  
Ayuntamiento de Peabody, sala de conferencias de nivel inferior, 24 Lowell Street, Peabody, MA.

\*A esta reunión se podrá asistir en persona o mediante participación remota. La participación remota está permitida de acuerdo con la Sección 20 (a), (b) y (c) de las Leyes de 2021 promulgadas por el Gobernador Baker el 16 de junio de 2021, suspendiendo ciertas disposiciones de la Ley de Reuniones Abiertas, G.L. c. 30A, Sección 18. Los miembros del público podrán acceder a la participación remota mediante:

- Ingrese este enlace en su navegador web para unirse a la reunión: <https://us02web.zoom.us/j/84870518313?pwd=b3h3S3NTZ0MyUDJibXNDTnp2c2VUUT09>
- Ingrese el número de identificación de la reunión / seminario web **848 7051 8313** como se indica en la página web y haga clic en "Unirse". Siga las instrucciones en pantalla para unirse a la reunión.
- Los participantes también pueden marcar un número gratuito para unirse a la reunión por teléfono: **1-646-558-8656**. Cuando se le solicite, ingrese el número de identificación de la reunión/seminario web **848 7051 8313** y siga las instrucciones para unirse a la reunión.
- La contraseña para cualquiera de los modos de acceso es: **148171**.

Se insta a los ciudadanos, todas las partes interesadas, representantes de la ciudad de Peabody, la ciudad de Haverhill y de las comunidades miembros del Consorcio, y los proveedores sin fines de lucro que representan a la comunidad a participar en estas audiencias. También se recomiendan los comentarios escritos, que pueden enviarse a más tardar a:

The Department of Community Development and Planning  
City Hall, 24 Lowell Street  
Peabody, Massachusetts 01960  
Direcciones de correo electrónico:  
[lisa.greene@peabody-ma.gov](mailto:lisa.greene@peabody-ma.gov) o [stacey.bernson@peabody-ma.gov](mailto:stacey.bernson@peabody-ma.gov)  
o para Haverhill: [Aherlihy@Cityofhaverhill.com](mailto:Aherlihy@Cityofhaverhill.com)

**Boston Redevelopment Authority ("BRA")  
d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA")****SOLICITUD DE PROPUESTA****Squares + Streets Apoyo a la Planificación del Transporte**

Información de contacto:

Lydia Hausle; 617-918-4404; [Lydia.Hausle@boston.gov](mailto:Lydia.Hausle@boston.gov)

Boston Redevelopment Authority ("BRA") d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA"), a través de su Director de Adquisiciones ("CPO"), se complace en emitir esta Solicitud de Propuestas ("RFP") a realizar servicios de consultoría para el "Apoyo a la Planificación del Transporte de Squares + Streets". La RFP se emite de conformidad con M.G.L. C. 30B, según pueda modificarse. Este paquete de RFP estará disponible para descargar en el Portal de Adquisiciones de BPDA de forma gratuita en formato **impreso digital** para todos los encuestados interesados el **5 de febrero de 2024 a las 9:00 a.m.** En [bostonplans.org/work-with-us/procurement-portal](https://bostonplans.org/work-with-us/procurement-portal). Todas las respuestas a esta RFP deben enviarse a más tardar a las **12:00 (mediodía) del 7 de marzo de 2024** a: Teresa Polhemus, Secretaria, Boston Planning & Development Agency, One City Hall Square, Sala 900A/Recepcionista, Boston, MA 02201 -1007. Tim Mathis, Director de adquisiciones interino.

**Boston Redevelopment Authority ("BRA")  
d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA")****SOLICITUD DE PROPUESTA****Marco de Boston para ser más ecológico mientras crecemos**

Información de contacto:

Breeze Outlaws; 617-918-4293; [brisa.outlaws@boston.gov](mailto:brisa.outlaws@boston.gov)

Boston Redevelopment Authority ("BRA") d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA"), a través de su Director de Adquisiciones ("CPO"), se complace en emitir esta Solicitud de Propuestas ("RFP") a realizar servicios de consultoría para el "Marco de Boston para ser más ecológico mientras crecemos". La RFP se emite de conformidad con M.G.L. C. 30B, según pueda modificarse. Este paquete de RFP estará disponible para descargar en el Portal de Adquisiciones de BPDA de forma gratuita en formato **impreso digital** para todos los encuestados interesados el **5 de febrero de 2024 a las 9:00 a.m.** En [bostonplans.org/work-with-us/procurement-portal](https://bostonplans.org/work-with-us/procurement-portal). Todas las respuestas a esta RFP deben enviarse a más tardar a las **12:00 (mediodía) del 8 de marzo de 2024** a: Teresa Polhemus, Secretaria, Boston Planning & Development Agency, One City Hall Square, Sala 900A/Recepcionista, Boston, MA 02201 -1007. Tim Mathis, Director de adquisiciones interino.

**Reunión pública virtual****RSMPOC Reunión mensual**

**Lunes, 5 de febrero**  
6: 00 PM - 7.30 PM

**Enlace de zoom:** [bit.ly/RSMPOC-FEB2024](https://bit.ly/RSMPOC-FEB2024)  
**Número gratuito:** (833) 568 - 8864  
**Id de la reunión:** 161 208 0350

**Descripción del Proyecto:  
FEBRERO**

Se desarrolló el Comité de Supervisión del Plan Maestro Estratégico de Roxbury para supervisar proyectos que caen bajo Roxbury Strategic Master Plan. El comité se reúne mensualmente para discutir el desarrollo y la planificación en Nubian Square. Todas las reuniones se llevan a cabo en zoom y abiertas al público. Para obtener más información sobre cómo unirse, participar y actuar, visite el sitio web.

Upcoming meetings/Próximas reuniones/Dat pwochen rankont yo se:

- Febrero/February/Fevrye 5
- Marzo/March/Mas 4
- Abril/April/Avril 1

For interpretation services, contact the staff listed below one week before each meeting.

Para los servicios de interpretación, comuníquese con el planificador que se indica a continuación una semana antes de cada reunión.

Si w bezwen sèvis entèpretasyon, kontakte moun kap planifye a pi ba a, yon semèn anvan chak reyinyon.

Correo a: **Jamarhl Crawford**  
Boston Planning & Development Agency  
One City Hall Square, 9th Floor  
Boston, MA 02201

Teléfono: 617-308-4633  
Correo: [jamarhl.crawford@boston.gov](mailto:jamarhl.crawford@boston.gov)  
Sitio web: [bit.ly/theRSMPOC](https://bit.ly/theRSMPOC)



**Anúncie su negocio o servicio con nosotros...**

[Doris@ElMundoBoston.com](mailto:Doris@ElMundoBoston.com) 617-522-5060 x 229

BostonPlans.org | [@BostonPlans](https://www.instagram.com/BostonPlans)  
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva / Secretaria



Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston  
980 Harrison Avenue,  
BOSTON, MA 02119  
Teléfono: (617)-989-7000

INVITACIÓN PARA LICITACIONES

Boston Water and Sewer Commission, por su Director Ejecutivo, invita a presentar ofertas en sobre cerrado para el **CONTRATO # 18-309-001 REEMPLAZO DE REDES DE AGUA Y REEMPLAZO Y REHABILITACIÓN DE ALCANTARILLAS EN FENWAY/KENMORE.**

Las ofertas deben ir acompañadas de un depósito de oferta, cheque certificado, cheque del tesorero o cheque de caja, o en forma de fianza de oferta por el monto del **5% DE LA OFERTA** pagadera y pasará a ser propiedad de la Comisión si la oferta, después de la aceptación, no se lleva a cabo. Además, una fianza de cumplimiento y también una fianza de pago de mano de obra y materiales, cada una de una compañía de fianzas calificada para hacer negocios bajo las leyes del Commonwealth y satisfactoria para el Director Ejecutivo, y cada una por la suma del **100 % DEL PRECIO DEL CONTRATO**, deberá presentarse dentro del plazo especificado en el documento del Contrato. Los documentos de licitación se pueden obtener descargándolos del **Portal BWSC BIDNET DIRECT.** <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>.

Las ofertas deben presentarse en los formularios obtenidos del Director de Adquisiciones, en un sobre sellado, claramente marcado **OFERTAS PARA EL CONTRATO #18-309-001, REEMPLAZO DE REDES DE AGUA Y REEMPLAZO Y REHABILITACIÓN DE ALCANTARILLAS EN FENWAY/KENMORE.** Las ofertas se abrirán públicamente y leído en la oficina del Director de Adquisiciones el **12 DE MARZO DE 2024 10:00 A.M.** La tasa de salarios pagados en el trabajo a ser realizado bajo el contrato no será menor que la tasa de salarios prevaleciente en el programa determinado por el Departamento de Trabajo, División de Seguridad Ocupacional del Commonwealth, una copia del cual se adjunta al anexo la forma de contrato a que se refiere este documento.

Antes de comenzar la ejecución de este contrato, el contratista deberá proporcionar un seguro para el pago de la compensación y el suministro de todos los demás beneficios conforme al Capítulo 152 de las Leyes Generales (La Ley de Compensación al Trabajador, así llamada). Se llama la atención sobre el Capítulo 370 de las Leyes de 1963, que debe cumplirse estrictamente. Ninguna oferta para la adjudicación de este proyecto se considerará aceptable a menos que el Contratista acepte cumplir plenamente con el mandato del Requisito de Utilización de Empleados Minoritarios según lo establecido en el Artículo VIII del Contrato y el de Utilización de Empresas Comerciales Propiedad de Mujeres y Minorías según lo establecido. en el Artículo X del Contrato.

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar todas y cada una de las ofertas. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

Henry F. Vitale  
Director Ejecutivo

23 de enero 2024



Reunión pública virtual

Mattapan Squares + Zonificación de Calles

FEBRERO  
7  
6:00 PM - 7:30 PM

Enlace de zoom:

[bit.ly/MattapanFebruary7](https://bit.ly/MattapanFebruary7)

Número gratuito: (833) 568 - 8864

Id de la reunión: 161 430 8727



Descripción del Proyecto:

El equipo de planificación de BPDA organizará una audiencia pública virtual para presentar el borrador final del texto de zonificación, enmienda y borrador final de mapas del proyecto final de mapas de zonificación de Plazas + Distritos de zonificación de calles en Mattapan. El personal presentará revisiones y actualizaciones realizadas al borrador final de zonificación, enmiendas y mapas basados en los comentarios recibidos durante el período de comentarios públicos, en horas de la oficina comunitaria y otros eventos de compromiso.

Correo a: **Jack Halverson**

Boston Planning & Development Agency  
One City Hall Square, 9th Floor  
Boston, MA 02201

Teléfono: 617.918.4461

Correo: [jack.halverson@boston.gov](mailto:jack.halverson@boston.gov)

Sitio web:

[bit.ly/PLAN-Mattapan](https://bit.ly/PLAN-Mattapan)

[BostonPlans.org](https://BostonPlans.org) | [@BostonPlans](https://twitter.com/BostonPlans)

Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva / Secretaria

PROPIEDAD DE VIVIENDA ASEQUIBLE OPORTUNIDADES EN EAST BOSTON

ESTOS CONDOMINIOS ESTÁN DISPONIBLES DE \$258,000 A \$378,000

Este complejo de condominios de siete unidades cuenta con unidades de dos dormitorios, unidades de un baño y tres dormitorios, unidades de un baño y medio.

Cada unidad tiene una lavadora y secadora apilables, al aire libre espacio en terraza o patio, aire acondicionado central y acceso a un patio trasero cercado.

Dos dormitorios están disponibles por \$258,500 (80% AMI) y \$334,700 (100% AMI). Tres dormitorios están disponibles por \$297,200 (80% AMI) o \$378,000 (100% AMI). Se aplican tarifas de condominio mensuales.



LOS COMPRADORES SERÁN SELECCIONADOS POR LOTERÍA. LA FECHA LÍMITE PARA LAS SOLICITUDES DE LOTERÍA ES EL 23 DE FEBRERO DE 2024.

Para garantizar que los solicitantes comprendan completamente las restricciones de escritura asociadas con estos condominios, se **RECOMIENDA ENCARECIDAMENTE** que los solicitantes asistan a la sesión informativa virtual el 8 de febrero a las 18 horas. Regístrese en [bit.ly/131condor\\_infosession](https://bit.ly/131condor_infosession).

PARA CALIFICAR PARA UNA UNIDAD DEL 80% DE AMI EN 131 CONDOR STREET, TU INGRESO ANUAL DEBE SER IGUAL O MENOR QUE:

- 1 Persona, \$86,050
- 2 Personas, \$98,350
- 3 Personas, \$110,650
- 4 Personas, \$122,900
- 5 Personas, \$132,750
- 6 Personas, \$142,600

PARA CALIFICAR PARA UNA UNIDAD 100% AMI EN 131 CONDOR STREET, TU INGRESO ANUAL DEBE SER IGUAL O MENOR QUE:

- 1 Persona, \$107,600
- 2 Personas, \$122,950
- 3 Personas, \$138,300
- 4 Personas, \$153,650
- 5 Personas, \$165,950
- 6 Personas, \$178,250

THE AILERON  
131 CONDOR STREET  
\$258,000 a \$378,000



Para obtener más información y postularse, escanea el código QR o visita [bit.ly/aileron\\_131\\_condor](https://bit.ly/aileron_131_condor).

Los condominios se venden por lotería. Sólo podrán participar los solicitantes calificados. Las unidades tienen escritura restringida; ocupación del propietario. Se aplican requisitos. Se aplican limitaciones de ingresos y activos. **Requisitos:** Comprador de vivienda por primera vez. El comprador de vivienda deberá completar un curso de educación para compradores de vivienda aprobado antes del cierre. **Preferencias:** Preferencia de residencia en Boston. Preferencia por una (1) persona por habitación. Los límites de ingresos para compradores calificados son 80% y 100% del ingreso medio del área. Límites basados en datos de HUD que fueron refinados y calculados por MHP y la ciudad de Boston. **Tenga en cuenta:** Las personas con discapacidades y aquellos con dominio limitado del idioma inglés tienen derecho a solicitar una adaptación razonable.

CITY of BOSTON



Housing

JMC & Co. Welcomes You to Visit Your New Apartment Home

MASSACHUSETTS

BOSTON

<b>Allston</b> McNamara House (617)783-5490 210 Everett Street	<b>Dorchester</b> 1943 DOT Ave (781)789-8427 1943 Dorchester Ave	<b>South Boston</b> 50 West Broadway (617)269-9300 50 W Broadway	<b>Jamaica Plain</b> MetroMark (617)541-1818 3611 Washington St
---	---	---	--

NORTH SHORE

<b>Andover</b> Andover Commons (978)470-2611 30 Railroad Street	<b>Saugus</b> Saugus Commons (781)233-8477 63 Newhall Avenue	<b>Billerica</b> The Val (978) 584-8000 164 Lexington Road	<b>Roslindale</b> Parkside on Adams (781)789-8427 4236 Washington St
--	---	---	---

<b>Lynnfield</b> Lynnfield Commons (781)592-6800 375 Broadway	<b>Woburn</b> Kimball Court (781)933-9900 7 Kimball Court	<b>Lowell</b> Massachusetts Mills (978)970-2200 150 Mass Mills Drive	<b>Amesbury</b> The Heights Amesbury (978)388-0671 36 Haverhill Road
--	--	---	---

SOUTH SHORE

<b>Weymouth</b> The Ledges (781)335-2626 1 Avalon Drive	<b>Taunton</b> Mill Pond Apts (508)824-1407 30 Washington St	<b>Hanover</b> Hanover Legion (781)871-3049 Legion Drive	<b>North Andover</b> Stevens Corner (978)794-1800 75 Park Street	<b>Chelsea</b> Parkside Commons (617)884-2400 100 Stockton Street
--	---	---	---	--

<b>The Commons at SouthField</b> (781)340-0200 200 Trotter Road	<b>School Street Apts</b> (508)823-1299 31 School Street	<b>The Academy</b> (508)674-1111 102 South Main St	<b>Lincoln School Apts</b> (781)749-8677 86 Central St #416	<b>Brockton Commons</b> (508)584-2373 55 City Hall Plaza
---	--	--	---	--

<b>Stoughton</b> The Stö (781)344-4110 1779 Central Street	<b>Canton</b> Millside at Heritage Park (339)502-9770 104 Revere Street	<b>Mansfield</b> Station Square/One Mansfield (774)719-2211 300 N Main Street	<b>Scituate</b> Kent Village (781)545-2233 65 North River Road	<b>Attleboro</b> Renaissance Station (508)455-1875 75 South Main Street
---	--	--	---	--

METRO WEST

<b>Framingham</b> Pelham Apartments (508)872-6393 75 Second Street	<b>Holliston</b> Cutler Heights (508)429-0099 79 Hollis Street	<b>Ashland</b> Ashland Woods (508)861-3052 30A Ashland Woods Ln.	<b>Worcester</b> Canterbury Towers (508)757-1133 6 Wachusett Street	<b>Webster</b> Sitkowski School (508)943-3406 29 Negust Street
---	---	---	--	---

New Hampshire Rhode Island

<b>Nashua</b> Amherst Park (603)882-0331 525 Amherst Street	<b>W. Warwick</b> Westcott Terrace (401)828-1490 319 Providence Street
--	---

For more information or reasonable accommodation, please call the property that interests you. We provide free language assistance by phone, just state your language and hold for an interpreter.

[www.jmcandco.com](https://www.jmcandco.com)



To place a call using Mass Relay, dial 711





**¡Conéctate  
con tu  
Comunidad!**

**¡VEA el show AHORA!**



**@LaHoraDelCafeBoston**



**@ElMundoBoston**



**@ElMundoBoston**



CONÉCTATE

